

Foire internationale du livre de Tokyo

5-8 juillet 2007



Contexte

Le BIEF sera à nouveau présent cette année à la Foire internationale du livre de Tokyo (TIBF). Le stand du BIEF, connu des professionnels japonais, présentera cette année, grâce à cet appel d'ouvrages, une sélection ciblée sur les intérêts des professionnels et du public japonais. L'accent sera mis sur les ouvrages de **jeunesse**, de **bande dessinée**, les **livres illustrés** ainsi que sur la **littérature** et les **sciences humaines et sociales**.

En 2006, des exposants de 28 pays ont participé à la principale foire d'Asie. Plus de 7 800 éditeurs, 5 600 distributeurs et des centaines d'agents y assisteront de nouveau cette année. Avec un chiffre d'affaires de 20 milliards de dollars et 75 000 nouveautés publiées par an, le Japon est l'un des grands marchés de l'édition mondiale. De plus, il s'agit du premier marché à l'exportation pour le livre français en Asie. Les acteurs majeurs de l'édition, libraires et importateurs japonais et des pays voisins, assistent au TIBF en grand nombre chaque année.

Les traductions des langues étrangères occupent une place significative, environ 5400 titres sont traduits tous les ans. **Les sciences humaines et sociales, la littérature et le livre de jeunesse sont les thématiques les plus demandées par les éditeurs japonais en matière de traduction d'ouvrages français.** Il s'agit du rendez-vous idéal pour rencontrer les responsables des droits et les directeurs des principales maisons d'édition japonaises ainsi que les agents locaux qui occupent une place essentielle dans la construction des liens entre les éditeurs japonais et leurs homologues européens. C'est aussi l'occasion de contacter les nombreuses fondations japonaises qui proposent des aides à la traduction et à la publication. Par ailleurs, des professionnels de toute l'Asie, en particulier de Corée, de Chine et de Taiwan viennent nombreux à la recherche de nouveaux titres pour leurs catalogues.

Cette foire est divisée en 10 secteurs thématiques. Le stand du BIEF se situera, aux côtés des représentations d'Allemagne et de Belgique, au centre de l'aile ouest à proximité des éditeurs japonais de sciences humaines et sociales, de littérature et de livres illustrés. La production de livres de jeunesse a fortement augmenté ces cinq dernières années au Japon (plus 30%), nous vous encourageons donc à présenter vos nouveautés.

Plus de 56 000 visiteurs sont attendus cette année. Le public est constitué de professionnels mais aussi d'étudiants, d'universitaires, d'enseignants de tous les niveaux et de responsables des différentes institutions japonaises liées au livre. Des hôtes bilingues assureront des permanences sur notre stand afin de mieux renseigner le public et assister les professionnels qui feront le déplacement. Enfin, le catalogue jeunesse 2007 réalisé par le BIEF et sa sélection de titres seront présentés aux professionnels japonais tout au long de la foire.

Ouvrages concernés

U Ouvrages en 1 exemplaire

U Le stand BIEF étant pluridisciplinaire, nous vous conseillons de présenter vos nouveautés dans les domaines suivants :

- | | |
|--|--|
| ; Art de vivre / vie pratique | ; Sciences humaines et sociales |
| ; Littérature générale | ; Sciences politiques |
| ; Bandes dessinées, Jeunesse | ; Sciences économiques |
| ; Art | ; Erudition, religions |
| ; Beaux livres | ; Livres de poche (toutes disciplines) |
| ; Dictionnaires, ouvrages de référence | ; Enseignement du français |

Informations pratiques

u Vos interlocuteurs

i **Hebert OSTROVIESKY**

(01 44 41 13 02

4 01 46 34 63 83

* h.ostroviesky@bief.org

i **Monica ARAUJO**

(01 44 41 13 03

4 01 46 34 63 83

* m.araujo@bief.org

u Lieu, dates et horaires

i 5 - 8 juillet 2007 ž 10h00-18h00

i Tokyo Big Sight

La marche à suivre

u Comment participer ?

Pour vous inscrire, rendez-vous sur www.bief.org, rubrique Inscriptions, grâce à vos codes identifiant et mot de passe fournis par le BIEF.

N'oubliez pas de nous retourner votre bulletin de participation téléchargeable au moment de l'inscription en ligne ž avant le vendredi 25 mai 2007

u Livraison des ouvrages

Vous pouvez :

i soit livrer vos ouvrages au plus tard le **mardi 29 mai 2007, dernier délai** à :

AXE LOGISTIQUE => 20, rue Robert Schumann - 77330 OZOIR LA FERRIERE

Contact : Christophe Combes (01 64 43 69 64 i 4 01 64 43 69 60

i soit demander un enlèvement par AXE LOGISTIQUE **avant le vendredi 25 mai 2007** au moment de l'inscription en ligne.

L'enlèvement aura lieu le mardi 29 mai 2007.

NB : Cette prestation vous est offerte par le BIEF, une seule fois.

i Merci **de faire apparaître la mention suivante** sur chaque colis :

TOKYO FIL / [nom de votre maison d'édition] / 2007

Nous vous recommandons de veiller au conditionnement approprié de vos ouvrages et d'indiquer la mention complète sur chaque colis. Merci d'indiquer sur chaque colis son poids (**20 kg maximum**) et son numérotage (1/1 pour 1 colis, 1/2 et 2/2 pour 2 colis, etc.)

u Catalogues d'éditeurs

i Pour nous aider à renseigner le public, nous vous prions de joindre à votre envoi **30 exemplaires** de catalogues de votre fonds, complets et à jour, mentionnant le prix public.

u Frais de participation

Titres à l'unité

PU – de 9 € 5,10 €

PU de 9 € à 15 € 9,20 €

PU de 16 € à 25 € 14,30 €

PU de 26 € à 35 € 18,40 €

PU de 36 € à 50 € 23,50 €

PU + de 50 € 31,60 €

Forfait poches

1 à 10 titres 46,00 €

11 à 30 titres 92,00 €

31 à 50 titres 118,00 €

1 panneau + 1 bureau 1 200,00 €

1 panneau 820,00 €

u Bulletin de participation

i Merci de le compléter via l'inscription en ligne et de nous le retourner impérativement par fax ou courrier **au plus tard le vendredi 25 mai 2007.**